

Παρασκευή, 20 Νοεμβρίου 2015

Συντονίστρια: MARIE-PAULE MASSON

9:40 MARIE-PAULE MASSON
Ο Πάυλος Καλλινάγας και η ελευθερία της έκφρασης

9:50 ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΕΔΕ
«Εὖν' ελεύθερος ο Τύπος, φθάνει μόνον να μη γράψης». Η ελευθεροτυπία ως «πρόβλημα» τα πρώτα χρόνια του ελληνικού κράτους

10:10 ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΠΑΠΠΑΣ
Χρονολογώντας τους νόμους για τον τύπο (1837-1844): οι επιπτώσεις στην επιφυλλιδογραφία και μια σύγκριση με τη Γαλλία

10:30 ΜΑΡΙΛΙΖΑ ΜΗΤΣΟΥ
Ο «Νόμος περί εξυβρίσεων εν γένει και περί τύπου» και η λογοτεχνία (1837-1844)

10:50 Συζήτηση

11:10 Διάλειμμα

Συντονιστής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΠΙΕΡΗΣ

11:30 ΜΙΧΑΗΛΣ ΠΙΕΡΗΣ
Ζητήματα (αυτο)λογοκρισίας στη σύγχρονη νεοελληνική λογοτεχνία

11:40 ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΠΑΠΟΛΥΒΙΟΥ
Το επεισόδιο της κατάσχεσης των «επαναστατικών φυλλαδίων» στην Κύπρο του 1854: Αναζητώντας νέα τεκμήρια και ερμηνείες

12:00 ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ
Η λογοκρισία στην Κύπρο στα τέλη του 19^{ου} αιώνα

12:20 Συζήτηση

12:40 Κλείσιμο των εργασιών
από την Οργανωτική Επιτροπή



Στο χώρο του Συνεδρίου θα λειτουργεί έκθεση παλαιτύπων από τις συλλογές του Πολιτιστικού Ιδρύματος Τραπεζής Κύπρου και της Βιβλιοθήκης του Πανεπιστημίου Κύπρου



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ,
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ
ΤΜΗΜΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ ΚΑΙ
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ



ΕΘΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΑΘΗΝΑ



Οργανωτική Επιτροπή

Πανεπιστήμιο Κύπρου

Τμήμα Βυζαντινών και Νεοελληνικών Σπουδών

Ίλια Χατζηπαναγιώτη-Sangmeister

Ρένα Παπαδάκη

Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού,
Πολιτιστικές Υπηρεσίες

Νάντια Στυλιανού

Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών
Ινστιτούτο Ιστορικών Ερευνών

Δημήτρης Δημητρόπουλος
Κατερίνα Δέδε

Γραμματειακή Υποστήριξη

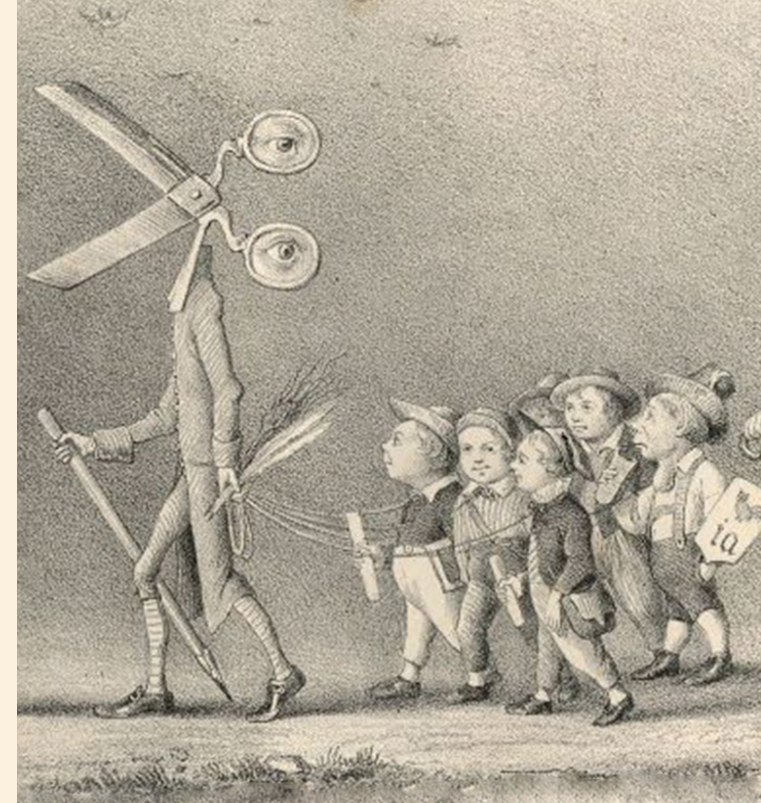
Μύρια Τάνου, Σταυρούλα Λοφίτη, Άννα Σταφιδά

Πληροφορίες: <http://www.ucy.ac.cy/congressonensorship>



Χορηγός

Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπεζής Κύπρου



Επιστημονικό Συνέδριο

ΕΛΕΓΧΟΣ ΙΔΕΩΝ ΚΑΙ ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΠΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ ΜΕΧΡΙ ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΤΟΥ 1844

**Λευκωσία
18-20 Νοεμβρίου 2015**

Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπεζής Κύπρου (Φανερωμένη)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ,
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ
ΤΜΗΜΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ ΚΑΙ
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΕΘΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΑΘΗΝΑ

Τετάρτη, 18 Νοεμβρίου 2015

18:00-18:30 Εγγραφή των συνέδρων

18:30-19:00 Χαιρετισμοί

18:30 ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΚΑΣΣΙΑΝΙΔΟΥ, Πρόεδρος
Δ.Σ. Πολιτιστικού Ιδρύματος Τραπεζής Κύπρου

18:35 ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΔΗΣ, Υπουργός Παιδείας
και Πολιτισμού Κυπριακής Δημοκρατίας

18:40 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ, Πρύτανης
Πανεπιστημίου Κύπρου

18:45 ΤΑΞΙΑΡΧΗΣ ΚΟΛΙΑΣ, Διευθυντής
Ινστιτούτου Ιστορικών Ερευνών

18:50 ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΠΙΕΡΗΣ, Κοσμήτορας
Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Κύπρου

18:55 ΗΛΙΑΣ ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ, Πρέσβης
Ελλάδας στην Κύπρο

19:00 ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Συντονιστής: ΝΙΚΟΣ ΚΑΡΑΠΙΔΑΚΗΣ

19:15 ΔΗΜΗΤΡΗΣ Γ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
Της λογοκρισίας τα συνδεδεμένα.
Κωνσταντινούπολη, 15ος-19ος αιώνας

19:35 ΡΕΝΑ ΠΑΠΑΔΑΚΗ
«Del Para non si vergogna»: μηχανισμοί
ιδεολογικού ελέγχου των ελληνικών εντύπων
στη βενετική επικράτεια (16ος-18ος αι.)

19:55 ΙΛΙΑ ΧΑΤΖΗΠΑΝΑΓΙΩΤΗ-SANGMEISTER
Omissis deletis: Τα ελληνικά έντυπα και η λογοκρισία
στην Αψβουργική Μοναρχία (1750-1848)

20:15 Συζήτηση

20:35 Δεξίωση

Πέμπτη, 19 Νοεμβρίου 2015

Συντονιστής: ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΟΥΓΚΑΡΑΚΗΣ

9:40 ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΟΥΓΚΑΡΑΚΗΣ
Μορφές αντιμετώπισης αντιφρονούντων
στη Βυζαντινή αυτοκρατορία

9:50 ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ
«Και τα παιδιά του σκολειού πολλά
τα ετραγουδούσαν»: διάδοση και χειρόγραφη
παράδοση των ποιημάτων του Σαχλίκη

10:10 ΜΑΡΙΑΝΝΑ ΚΟΛΥΒΑ-ΚΑΡΑΛΕΚΑ
«...A cui la censura di simil opre legittimamente
appartenga». Δικογραφίες για παράνομη λειτουργία
τυπογραφείου στην Κεφαλονιά

10:30 ΝΙΚΟΣ ΚΑΡΑΠΙΔΑΚΗΣ
Η λογοκρισία της Ιστορίας: πρόσληψη
και απόρριψη ενός ιστοριογραφικού έργου
του 17ου αιώνα

10:50 Συζήτηση

11:10 Διάλειμμα

Συντονίστρια: ΝΑΝΤΙΑ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ

11:40 ΚΩΣΤΑΣ ΣΑΡΡΗΣ
Λογοκρίνοντας έναν πατριάρχη: ο Χρύσανθος
Νοταράς και η έκδοση της Δωδεκαβίβλου
του Δοσίθεου Ιεροσολύμων

12:00 ΜΙΛΤΟΣ ΠΕΧΛΙΒΑΝΟΣ
Για την αυτολογοκρισία ενός ηγεμόνα: ο Νικόλαος
Μαυροκορδάτος και τα Φιλοθέου Πάρεργα

12:20 ΧΑΡΙΤΩΝ ΚΑΡΑΝΑΣΙΟΣ
Μηχανισμοί ελέγχου ιδεών από τον παραδοσιακό
λόγο: Η περίπτωση Ανθρακίτη και Βούλγαρη

12:40 ΜΑΧΗ ΠΑΪΖΗ-ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΥ
Α! κύριε, κύριε Μανδακάση! Το παράπονο
του Kaisariou Daπόντε

13:00 Συζήτηση

13:20 Διάλειμμα

Πέμπτη, 19 Νοεμβρίου 2015 (συνέχεια)

Συντονιστής: ΧΑΡΙΤΩΝ ΚΑΡΑΝΑΣΙΟΣ

16:00 ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΔΟΛΑΨΑΚΗΣ
Από τη βασιλεία στη ναπολεόντεια μοναρχία.
Η γαλλική λογοκρισία στα ελληνικά
και ελληνόθεμα βιβλία (1789-1814)

16:20 ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΚΡΙΔΗΣ
Ορθοδοξία και λογοκρισία: Η περίπτωση της ελληνικής
μετάφρασης του έργου Του Νέου Ρομπινσόν Συμβάντα
του Joachim Heinrich Campe

16:40 ΕΛΕΝΗ ΑΓΓΕΛΟΜΑΤΗ-ΤΣΟΥΓΚΑΡΑΚΗ
«Κρείττον το σιγάν»; Συμμόρφωση και αντίδραση
στον έλεγχο της ελεύθερης έκφρασης
πριν από την Ελληνική Επανάσταση

17:00 Συζήτηση

17:20 Διάλειμμα

Συντονιστής: ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΒΟΥΤΟΥΡΗΣ

17:40 ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Μεταξύ λογοκρισίας και αυτολογοκρισίας.
Η στάση των Ελληνικών Χρονικών

18:00 ΝΑΣΙΑ ΓΙΑΚΩΒΑΚΗ
Δημοσιότητα, ελευθεροτυπία και λογοκρισία
στα χρόνια της Επανάστασης

18:20 ΒΑΛΛΙΑ ΡΑΠΤΗ
Πολιτικές συγκρούσεις και λογοκρισία:
ο Ελληνικός Καθρέπτης (1832-1833)

18:40 Συζήτηση

